

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式 点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

April 17, 2022

崇拜程序

四月十七日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

約翰福音 3:16

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
185 神愛世人，忧伤的人

祷告 ----- 司会
读经 ----- 司会

路加福音 24:25~27

儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- 房正豪牧师

耶穌的复活和我的关系?

浸禮 ----- 房正豪牧师

快乐日，快乐日，耶穌洗净我众罪孽。
主教导我做醒祷告，快乐度日，谨守主道，
快乐日，快乐日，耶穌洗净我众罪孽。

奉献、祷告 ----- 司会
祝祷 ----- 房正豪牧师
诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默祷感恩

司會 余真弟兄	領唱 合唱	音響 秦飛
翻譯 晏以美姐妹	司琴 杨凯媛姐妹	影視 邢嵘弟兄

ORDER OF WORSHIP

April 17 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

John 3:16

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.
185 For God So Loved the World, Man of Sorrow

Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Luke 24:25~27

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Rev. Steven Fang

What does the resurrection of Jesus have to do with me?
Baptismal ----- Rev. Steven Fang

Happy day, happy day,
When Jesus washed my sins away!
He taught me how to watch and pray,
And live rejoicing every day,
Happy day, happy day,
When Jesus washed my sins away!

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Rev. Steven Fang
Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader James Yu	Hymn Leader Ensemble	Sound Fei Qin
Interpreter Yimei Yen	Pianist Karen Yong	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. 【复活节】今天暂停主日学，11am 邀请消防部门来为孩子们讲防火常识 11:30am 开始孩子们捡蛋活动，12pm 在饭厅有见证分享而後午餐。

2. 【暑期圣经学校 (VBS)】将于 6 月 25 至 26 日周末举行。如果您希望您的孩子参加 (3 - 12 岁)，请联系汪雲姊妹。(4/26 報名截止)

3. 【青年主日学】新的青年主日学班已经分班。18 岁及以上的青年在 20 室聚会。7 至 12 年级的青年在 36 室聚会。

4. 【特别奉献】我们教会支持的泰北宣教士温蒂，最近陷入了困境。我们的教会连同辛辛那提华人教会，将特别为她捐獻，温蒂在泰国北部的使命为许多需要基督之爱的人提供了帮助。如果您愿意为这一特殊事业捐款，请在支票备忘录行中加入“Wendy”，这些资金将用于她的使命。

5. 【青少年活动】4 月 23 日，年轻人将在 Fern Creek Parks and Recreation 进行社区服务。如果您想参加其中一项或两项活动，请联系 Corey 弟兄。

6. 【乒乓比赛】5/15，青年组将组织乒乓球比赛。任何有兴趣支持或参与的人请与 Corey 弟兄联络。

7. 【代祷请求】请为：

- 从疾病中恢复：
 - Nancy Chen 家人女儿 Joanne 中风恢复中。
 - 梁国雄弟兄小中风恢复中。
 - Michael Boykin 的母亲继续与疾病奋斗。
 - Steven Worful 的妻子 Ann Cheadel 中风了。
 - 菜城华人基督教会姚美珍，癌症康复中。
- Wendy Wong，她在泰国经历了艰难的境遇。
- 为中国因冠状病毒而受到更多封城百姓代祷。
- 盼望乌克兰人民和平快快到来代祷。
- 为刚受洗的秦飞、吕绍群弟兄代祷。
- 房牧师和 Corey，为我们的教会服事代祷。

【Announcements】

1. 【Easter】Today, we will not have our regularly scheduled Sunday School. We will have Worship Service, Baptisms and Testimonials in the Sanctuary. The Fire Dept is scheduled to arrive at 11:00 am to work with our children and right after that the children will have an Easter Egg Hunt at around 11:30. At 12:00 pm we will have additional Testimonies in Fellowship Hall followed by Lunch.

2. 【Vacation Bible School (VBS)】VBS will be held on the weekend of June 25th and 26th. Registration is required, please contact Sister Wang Yun if you wish for your child to participate (Ages 3-12).

3. 【Youth Sunday School】Remember, new Youth Sunday School Classes have been created. Young Adults, 18 and over, meet in Room 20. The Youth, 7th through 12th Grade meet in Room 36.

4. 【Special Collection】Wendy Wong, one of the missionaries that our church supports, fell into difficult times recently. Our Church, along with the Cincinnati Chinese Church, will take up a special collection. Wendy's mission in North Thailand provides for many who need the love of Christ. If it is in your heart to donate to this special cause, please include in the Memo line, "Wendy" and those funds will be set aside for her mission.

5. 【Youth Events】On the 23rd of April, the youth will be doing a service project at Fern Creek Parks and Recreation. Please contact Brother Corey if you wish to join.

6. 【Ping Pong】The Youth Group will sponsor a Ping Pong tournament on the 15th of May. Anyone interested in supporting or participating, please see Brother Corey.

7. 【Prayer Request】Please be in prayer for:

- Recovery from Illness:
 - Nancy Chen and Family, 40's year old daughter, Joanne, recovering from a stroke
 - Edward Leong, recovering from a stroke
 - Michael Boykin's mother, who continues to struggle with various ailments
 - Ann Sheadel, Steven Worful's wife, had a stroke
 - Meizhen Yao of Lexington Chinese Christian Church, recovering from cancer
- Gan Chen and Caleb He, new visitors to our Church
- Wendy Wong, she has experienced difficult circumstances in Thailand
- Sufferings in China, from increased lock downs from Corona Virus
- The Ukrainian people, that peace may come soon
- The members who will be baptized today, Fei Qin and Josh Lu
- Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	82
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	14

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月预算	Monthly Budget	\$22,669.84
三月奉献	March Total	\$17,456.00
累积奉献	Total Offering	\$33,165.00

【下主日事奉人员】

4/24/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
领唱 Hymn Leader	PT Praise
伴奏 Accompaniment	PT Praise
翻译 Interpreter	曲姗姗姐妹 Melody Qu
招待 Usher	莫德陞弟兄 James Mork 關雅慈姊妹 Jackie Su

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

【中文主日学】班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房師母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Corey Vaughan	Room 20
Young 7~12	Travis Cyr	Room 36

(背诵金句) 约翰福音 John 11:25

复活在我，生命也在我。
信我的人虽然死了，也必复活，
“I am the resurrection and the life. The one who
believes in me will live, even though they die;

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291